



BORSE DI STUDIO JSPS PER IL GIAPPONE PROGRAMMA 2015-2016

Le borse di studio per ricercatori stranieri offerte dalla Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) in tutti i settori delle scienze umanistiche, sociali e naturali si attuano attraverso partenariati con i Paesi destinatari dei programmi finalizzati ad accrescere le relazioni scientifiche tra il Giappone e tali Paesi.

La JSPS richiede alle organizzazioni partner di agire in qualità di "Nominating Authority" al fine di assicurare ed accrescere l'interesse di ricercatori altamente qualificati dai Paesi coinvolti.

Il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (MIUR) è l'amministrazione di riferimento (Nominating Authority) in Italia per l'assegnazione delle seguenti borse di studio JSPS, con le quote rispettivamente indicate per ciascuna tipologia per l'anno fiscale giapponese 2015-2016¹:

1. JSPS Invitation Fellowship Programs	
• Short-term Invitation Fellowships	3 borse
• Long-term Invitation Fellowships	1 borsa
2. JSPS Postdoctoral Fellowship Program	8 borse

In caso di un numero di candidature superiore alle borse disponibili, il MIUR provvederà ad effettuare – così come richiesto dalla JSPS – una **pre-selezione delle candidature** attraverso una valutazione da parte di propri esperti, al fine di trasmettere alla JSPS le candidature corrispondenti alla quota assegnata per ciascun anno. Ai fini della pre-selezione si terrà conto, oltre che del programma di ricerca e del curriculum dei candidati, di proposte di collaborazione con Istituzioni giapponesi in fase iniziale che potrebbero trarre beneficio da tale opportunità, al fine di consolidare i rapporti nel rispettivo campo tecnico-scientifico.

Per i requisiti, la documentazione richiesta e le condizioni offerte per le JSPS Invitation Fellowships e le JSPS Postdoctoral Fellowships si rimanda ai rispettivi Information Sheets pubblicati sul sito MIUR (JSPS Invitation Fellowships FY2015_InformationSheet.pdf e JSPS Postdoctoral Fellowships FY2015_InformationSheet).

N.B.: A causa di possibili restrizioni al bilancio JSPS 2015 le quote ufficiali sopra indicate potrebbero subire riduzioni nel corso dell'anno. La JSPS ha pertanto richiesto al MIUR di presentare una graduatoria in modo che, nell'eventualità di cui sopra, le borse effettivamente disponibili possano essere assegnate dalla JSPS in base all'ordine indicato. Eventuali informazioni in tal senso saranno comunicate direttamente ai candidati.

¹ Anno fiscale giapponese: 1 Aprile 2015 - 31 Marzo 2016

MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE

I candidati devono preventivamente concordare con il ricercatore giapponese ospitante il programma di ricerca, la durata e la decorrenza della borsa, nonché ottenere una lettera formale di accettazione presso l'istituzione giapponese ospitante. La candidatura andrà infine presentata al Ministero, che provvederà al suo successivo inoltro in Giappone per la valutazione e selezione da parte della JSPS.

Nel definire con il partner giapponese la **data proposta per la decorrenza della borsa** da indicare sull'Application Form occorre tener conto del fatto che **per processare le candidature** (eventuale pre-selezione a livello nazionale, trasmissione in Giappone delle domande pre-selezionate e valutazione finale da parte della JSPS) **sono mediamente necessari da 3 a 4 mesi**.

Scadenze

Per entrambe le tipologie di borse le candidature dovranno pervenire al MIUR improrogabilmente entro **venerdì 6 Marzo 2015 h. 16.00 (CET)**.

Modulistica

INVITATION FELLOWSHIP PROGRAMS: le candidature possono essere predisposte **esclusivamente collegandosi al sito** http://www.jsps.go.jp/english/e-inv/table_02.html e procedendo alla **compilazione on-line in due fasi dei FORM 1 e FORM2**. Entrambi i Form compilati in formato PDF dovranno successivamente essere trasmessi al MIUR via e-mail in formato elettronico, insieme agli allegati richiesti.

POSTDOCTORAL FELLOWSHIP PROGRAM: occorre scaricare e compilare l'**Application Form disponibile sul sito del Ministero** (JSPS Postdoctoral Fellowships FY2015_Application Form.rtf) e restituirlo compilato e completo degli allegati richiesti via e-mail al MIUR.

Riferimenti e indirizzi a cui inviare le candidature in Italia

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - MIUR

**Direzione Generale per il Coordinamento, la Promozione e la Valorizzazione della Ricerca -
Ufficio III Ricerca Europea**

Dott.ssa Maria Uccellatore - Dirigente

e-mail: maria.uccellatore@miur.it

(per informazioni e invio in copia delle candidature: nicoletta.palazzo@miur.it)



Altre informazioni utili

- Tutti i documenti devono essere in inglese (o in giapponese). Eventuali originali in una lingua diversa devono essere tradotti in inglese (traduzione non ufficiale che può essere fatta dal candidato stesso o dal suo ospite giapponese).
- Non è possibile presentare contemporaneamente candidature per le JSPS Postdoctoral e Invitation Fellowships.
- Di regola i beneficiari di borse JSPS dovranno restare in Giappone in modo continuativo per tutta la durata della borsa. Eventuali sospensioni possono tuttavia essere previste per maternità. I beneficiari inoltre non possono essere impegnati in altre attività lavorative, retribuite o meno, durante la durata della borsa.
- Un terzo programma di borse postdoc di breve durata per ricercatori stranieri – **Short-term Postdoctoral Fellowship Program** - è gestito direttamente dalla JSPS con scadenze prestabilite nel corso dell'anno; per dettagli si rimanda al sito JSPS: http://www.jsps.go.jp/english/e-fellow/postdoctoral_short.html.